LA VANGUARDIA

DIARIO DEL PARTIDO SOCIALISTA

PORTE PAGO

Año XX—Número 2178 — Buenos Aires, Sábado 19 de Abril de 1913 — Redacción y Administración: Defensa 888 U.T. 3570, Av.

GOBERNAR ES POBLAR

La sentencia [illegible] que el eminente [illegible] Bases" hace sesenta años, cuando el país salía de la barbarie resista, es todavía una gran verdad. Expresa un problema de gobierno de la más alta importancia.

Este país, del que uno de los nuestros ha dicho con toda razón que es todavía, bajo muchos de sus aspectos, un gran campamento, necesita poblarse. La población significa trabajo, aumento de producción y progreso político-social.

No se trata de poblarlo haciendo funcionar el sistema capitalista de la inmigración contratada o, mejor, arreada — ya puesto en práctica en otra época por nuestras clases dirigentes—, haciendo arribar en cualquier forma a nuestras playas todos los elementos que se pueda. Se trata de una obra más inteligente y más sana. Se trata de crear aquí un ambiente económico, político y social que ofrezca garantías a los hombres de trabajo, que ofrezca posibilidad de un desarrollo humano normal. No es sólo la perspectiva de una miseria menos dura, o más mitigada lo que debe mostrarse a la multitud que queremos atraer y asimilarnos definitivamente para enriquecer el organismo nacional. Es, sobre todo, una realidad de justicia.

Las clases propietarias y dirigentes han querido al inmigrante porque lo han necesitado. El inmigrante es la energía que construye y civiliza, la varita mágica que hace surgir la riqueza. Pero lo habrían querido hecho una simple cosa, una simple herramienta de trabajo, un ente a quien se paga el salario y que debe permanecer resignadamente al margen de la sociedad. Y es así que han descuidado por completo todos los problemas que con la acción de esa masa humana, urbana y rural, se han planteado en la república después de la relativa organización política del país.

Pero ha llegado la hora de ocuparse de esos problemas, de esas altas cuestiones de gobierno, si es que realmente se desea el bien del país y, por lo tanto, la afluencia espontánea y consciente de hombres que pueblen el suelo, nos traigan su energía creadora y se liguen a la nacionalidad por el triple lazo del trabajo, de la residencia estable y de la sangre. La obra social que en los países europeos se realiza no puede ya pasar desapercibida para nosotros. "Es imposible — decía muy oportunamente Jaurès, en una de sus mejores conferencias —, por grande que sea la vitalidad de este país, por grande que sea la confianza que los argentinos tengan en su propia energía, que pretendan despreocuparse de esa fuerza enorme y creciente que asoma en el horizonte." Y agregaba: "si queréis que los proletarios de esos países vengan a esta república, abandonando esa patria europea en que crece la justicia social, tenéis que darle la seguridad de que al cruzar el océano es para encontrar aquí la misma justicia."

Hacemos estas consideraciones con motivo del discurso que acaba de pronunciar el ex jefe de gabinete Luzzatti, en el banquete dado en Roma a nuestro embajador extraordinario, Manuel Láinez, y cuyo texto va en la sección de telegramas. Luzzatti ha recordado muy justamente que la manera más sólida y efectiva de estrechar los vínculos ítaloargentinos es el establecimiento de una política aduanera liberal y de providencias económicas y jurídicas que rediman el trabajo agrario, ejercido aquí principalmente por italianos, y de cuyos sufrimientos son una prueba los conflictos acaecidos y los que acaban de plantearse. Y si desde el punto de vista italiano, ése es el mejor medio para estrechar los vínculos internacionales, para nosotros ése es, en cambio, el mejor medio de "poblar" el país.

¿Qué fuerza de arraigo, qué capacidad de asimilación puede tener un suelo en el que no hay una habitación semidecente para los miles y miles de trabajadores extranjeros que aquí vienen a ejercer las labores agrícolas, que son nuestra gran riqueza? ¿Qué fuerza de arraigo puede tener un país en el cual los que quieren trabajar la tierra, arrendándola, tienen que ambular de un lado para otro, sometiéndose a contratos de uno y dos años, y sin poder plantar un árbol y hacer una habitación humana, porque no existe indemnización de mejoras? ¿Qué población estable, qué familias asentadas y fuertes, qué raza con recio raigambre puede formarse así? ¡Qué impulso para el aumento de la producción y de la población puede ser el latifundio, que ocupa una gran parte de nuestro país?

Gobernar es poblar. Pero "gobernar" quiere decir darle a la política argentina otro contenido y otro rumbo, el contenido y el rumbo que viene indicando el Partido Socialista.

Los extranjeros naturalizados

ESTADÍSTICA DE TODA LA REPÚBLICA

Ha sido remitida al ministerio del interior por la 3a. división de gabinete militar del ministerio de guerra una estadística completa de los ciudadanos naturalizados inscriptos en los registros de enrolamiento de todo el territorio de la república.

Insertamos las cifras demostrativas del número de extranjeros nacionalizados que figuran en los padrones de enrolamiento:

Capital federal, 1 865; provincia de Buenos Aires, 3 969; Santa Fe, 1 876. Entre Ríos, 633; Mendoza, 220; Corrientes, 122; Tucumán, 115; Jujuy, 110; San Juan, [illegible]; Córdoba, 104; Santiago del Estero, 35; Salta, 45; San Luis, 42; La Rioja, 13, y Catamarca, 12.

Territorios. — Chubut, 16; Formosa, 59 [illegible] Santa Cruz [illegible] Pampa [illegible] [illegible]

[illegible] mayoría está formada por italianos (9 767), españoles (1 775) y uruguayos (1.857).

Como se ve, las alharacas radicales, sustentadas con tanta insistencia como mala fe para intimidar a los pobres de espíritu capaces de creer en la "extranjerización" de la república, se desvanecen apenas la realidad opone la exactitud de sus proporciones como correctivo a las fantasías propias de cabezas calenturientas.

La estadística de naturalizados en toda la república acusa una cifra de 25 651. Sobre un padrón de 140 000 inscriptos en la capital federal, se hallan enrolados 17.865 extranjeros naturalizados. Las cifras que anteceden, si algo revelan es su ínfima importancia. Si se excluyen de los 17.865 naturalizados de la capital los que han adquirido la ciudadanía por imposiciones del cargo en reparticiones públicas, los que se han naturalizado para servir a los agentes de corrupción electoral que las bandas criollas sostienen, el número de extranjeros que han adquirido el derecho del sufragio espontáneamente para ejercitarlo con conciencia es realmente ínfimo.

El aumento de la capacidad electoral del pueblo, cuyo índice lo marca tan elocuentemente el triunfo del 30 de marzo, debe ser un estímulo para la enorme masa de extranjeros, que debe ver en la victoria socialista el resultado de una ejemplar actividad colectiva.

Y los nativos, al ofrecer a los extranjeros que aquí trabajan y luchan la oportunidad de incorporarse a la vida cívica, deben considerar al país más garantizado en su autonomía como nación, desde que por su progreso político y social estará prácticamente más cerca de los pueblos cultos.

Los grandes deberes que a todos nos imponen los problemas de la democracia moderna, deben encontrar en la actividad conjunta [illegible] nativos y naturalizados, el necesario, el indispensable concurso de la acción cívica.

Progresando

Uno de los efectos saludables del último triunfo comicial del Partido Socialista es el de obligar a nuestros adversarios políticos a darse una organización más sólida y permanente.

Así, la Unión Cívica anuncia su organización definitiva y se propone realizar conferencias en los distintos barrios de la ciudad, donde los oradores expondrán su programa conservador y se establecerá un paralelo con el programa de los otros partidos.

Como el único partido con programa es el Socialista, esperamos ver cómo y en qué forma se hará el parangón.

Nos congratulamos por la iniciativa. Los socialistas queremos luchar con partidos orgánicos y no con facciones improvisadas en vísperas electorales.

Sería muy interesante organizar algunas controversias públicas sobre el programa que piensa darse la Unión Cívica y el programa del Partido Socialista.

Lanzamos la idea. ¿La recogerán los cívicos? ¿Se organizarán de veras? — ¿Quién sabe!

La gira Justo-Repetto

EN HUINCA RENANCÓ

Ampliando y completando la información que dimos a conocer a respecto de la llegada de los diputados Justo y Repetto a Huinca Renancó, insertamos a continuación el telegrama que nos envía nuestro corresponsal en ese punto:

"Huinca Renancó, 1[illegible] — Ayer por la mañana llegaron a ésta los diputados Justo y Repetto. Fueron recibidos en la estación por un grupo numeroso de pueblo y por los compañeros Martín Diani, Rafael [illegible] Eliseo Tarquini, este último radicado [illegible] viniendo a ésta para acompañar a los diputados socialistas en su gira por la Pampa.

Después de almorzar y dar un rápido paseo por la localidad, los diputados se dirigieron al bar-cinematógrafo "El Plata", donde a las tres de la tarde debía darse una conferencia a los numerosos chacareros venidos de afuera con ese objeto. A las tres y media, hallándose el amplio local del cinematógrafo totalmente ocupado y con la asistencia del comisario y alguna otra autoridad local, se iniciaron los discursos. Hizo la presentación de los oradores, en brevísimas palabras, el compañero Diani. Habló después el compañero Eliseo Tarquini, aconsejando a los concurrentes que no interrumpieran los trabajos de arado y siembra y dejaran para el momento de la cosecha la presentación de las reclamaciones que deben hacer a los terratenientes. Siguióle el diputado Repetto, quien hizo un bosquejo de la política que realizan los obreros de las ciudades, y trazó un breve programa de política para los trabajadores y arrendatarios del campo. Terminó los discursos el diputado Justo, explicando a los colonos la renta del suelo, defendió los altos salarios para los trabajadores del campo, sostuvo que si los fletes ferroviarios son elevados, y altos los precios de las bolsas, hilos, comestibles, etc., es ésa una razón para que los arrendamientos bajen. Afirmó que la renta del suelo es un derecho inalienable de la colectividad, y afirmó que mientras esta última no la haya confiscado totalmente en su beneficio, debe ser gravada con un impuesto progresivo. Abogó por la implantación del impuesto al mayor valor como una de las medidas más eficaces para combatir el latifundio.

Después de la conferencia se visitó la escuela fiscal, alojada en un excelente edificio, el local de la sección regional de "La Fraternidad" y una escuela particular sita en la casa de la Sociedad Italiana.

Por la noche, ante una concurrencia enorme, se celebró otra reunión en el local del cinematógrafo. Después de breves palabras pronunciadas por el compañero Diani, habló el doctor Melo, médico de la vecina localidad de Cañada Verde, que había ido a Huinca con el objeto de saludar a los diputados socialistas. En su breve y elocuente discurso, el doctor Melo condenó la política criolla, se refirió al avance rápido de las ideas socialistas y trazó un hermoso cuadro del porvenir, fundado en una verdadera política de solidaridad y confraternidad humanas.

Hablaron después los diputados. El doctor Repetto explicó la diferencia entre política criolla y política social; habló de la concordancia de los intereses entre los trabajadores del campo y los de la ciudad, y se refirió a la necesidad de la lucha política para defenderse de la explotación fiscal y realizar la reforma agraria. El doctor Justo dedicó la primera parte de su discurso a tratar varias cuestiones relativas al conflicto agrario: la escasa población del país, los latifundios, la división y distribución racional de la tierra, la agitación de los campesinos en Irlanda, la necesidad de que los hombres del campo llamen la atención de los gobernantes alojados en las ciudades, etc. En la segunda parte de su exposición, el doctor Justo trazó un cuadro general de la política socialista.

Cerró los discursos el compañero Orsi con oportunas consideraciones sobre la necesidad de la organización gremial y política.

Acompañaron a los oradores en la tribuna los chacareros auténticos, miembros de la comisión de la Liga Agraria, Juan Viale, Domingo Bonivaldo, Francisco Masses, Felipe Bongiovanni y Bartolomé Dellerba.

Los conferencistas partieron esta mañana para Pico, y seguirán luego a Uriburu."

Las adivinas

Una de las rarezas de nuestra justicia es la notable diferencia que existe entre el fallo de un juez determinado y el de otro, en asuntos del mismo género. Así ha podido verse que el delito castigado por un juez con seis u ocho años de prisión, por ejemplo, ha merecido de otro juez, o del tribunal superior, la condena de uno o dos años a lo sumo.

Es lo que está pasando con el asunto de las adivinas.

Jueces benignos han protegido con especial casuística a esas vulgares impostoras que engañan a la gente indefensa [illegible] su ignorancia y la perjudican en sus intereses, en su salud y en su desarrollo mental.

[illegible] juez [illegible] no [illegible] condenazo, desautorizando a los que han absuelto.

Entiende este juez que la ordenanza municipal del 21 de marzo de 1876 establece como infractores a todos los que ejerzan la adivinación, sin especificar forma ni lugar, y por consiguiente la policía está autorizada a perseguir esas prácticas en cualquier forma que se practiquen. Pero cuando ellas exceden los límites de la acción administrativa y se traducen en daños individuales o colectivos de posible determinación pecuniaria o corporal o mentalmente nociva, es indudable que entran en el dominio de la ley penal.

"De esta manera — agrega — la pena puede obrar en el sentido del bien social y público, señalando los casos en que una práctica considerada hoy casi inocente, por contraposición a los excesivos rigores de otros tiempos, puede ser fuente de daños positivos y tangibles, que la indiferencia o tolerancia públicas no quisieran ver de ordinario. Y no es el solo daño físico o mental el que ocurra a dar su carácter delictuoso al hecho, si no el estímulo o sostén que ofrece al peor de los males sociales, que son la ignorancia y la superstición."

Por estas y otras consideraciones, el juez manda llevar adelante el procedimiento contra la adivina María V. de Magariños.

Cosas de la tierra

Parece que en Jujuy acaba de agravarse el viejo pleito entre los aspirantes a las senadurías. El hecho no tiene, en verdad, nada que salga del marco de nuestras tradiciones criollas y por lo vulgar del caso no merecería los honores de un comentario. En efecto, estamos tan acostumbrados a estas reyertas, que han llegado a constituir algo así como un símbolo patrio "sui generis", mediante el cual nos es dado ocupar un rango político poco distinto del que corresponde a la Abisinia, donde los "ras" se disputan, con iguales o parecidos argumentos, el honor de desempeñar sus "altas" funciones de rapiña.

Sin embargo, el pleito aludido asume, en este episodio, caracteres tales de bandolerismo abierto, que los contrincantes no se preocupan siquiera de disimular las formas y llevan adelante su empeño con un ardor digno por cierto de mejor causa, de modo que no sería difícil que llegaran a resolverse por la violencia.

El cebo de las senadurías parece ser tan apetitoso para los "gros bonets" pequeños, que les hace olvidar las más elementales nociones de prudencia.

He aquí en dos palabras el asunto: El comandante Pérez, gobernador electo de Jujuy, nombrado árbitro por sus amigos en el pleito de las senadurías, indicó a los señores O'Donnell e Iturbe. Pero el gobernador Alvarado manifestó su disconformidad, y amenaza renunciar por el hecho de verse excluído de la lista. No contento con esto, exige la renuncia de su ministro Iturbe, que, según parece, no está dispuesto a largar así no más la senaduría.

Como se ve los aspirantes no transigen en sus pretensiones y hacen caso omiso de todo recato con tal de salir con la suya.

¡Edificante espectáculo el que dan estos señores!

¡Y decir que todos los graves problemas que interesan a los gobernantes de tierra adentro y que dan pie a las intervenciones provocando debates trascendentales, están planteados en términos más o menos idénticos al de Jujuy!

¡Pobre democracia y pobre pueblo, que pagan los gastos de esas peleas! ..

1º de Mayo

MITIN DE LA CAPITAL

La comisión organizadora de los festejos del 1o de Mayo, designada por el Comité Ejecutivo, ha resuelto que el mitin que se celebrará en la capital se organice en la siguiente forma. Se harán cinco columnas seccionales, una constituída por el Centro de la 4a.; otra por el de la 3a; otra por los Centros de la 1a., 2a., 8a., 6a. y 9a., y 10a. y 11a.; otra por los de la 15a., 18a., 7a., 14a., 16a., 17a., 19a. y 20a.; y otra por el de la 12a. y 13a., Comité Ejecutivo y la representación parlamentaria. Cada una de esas columnas llevará una banda y un cartel de tres metros por dos, con inscripciones. Las columnas se colocarán en el sitio que se indicará oportunamente, a lo largo de la calle Constitución, de Entre Ríos a Salta, y de la calle Salta desde Brasil a Constitución, y San José desde Brasil a Constitución.

Bandas. —Se pide presupuestos de bandas. Las propuestas deben presentarse en esta secretaría hasta el lunes por la noche.

Comisarios seccionales. — Se encarece a los Centros remitan a la brevedad, por escrito, la nómina de los comisarios seccionales designados para cuidar el orden y la formación de las columnas.

FIESTAS DEL 30 DE ABRIL

Velada musical y teatral. — La comisión de fiesta del Comité Ejecutivo organiza para el miércoles 30 de abril, a las 8 30 p. m., una función en el teatro Victoria, con la compañía Plana-Llano. Se pondrá en escena la comedia titulada "Intereses creados", de Jacinto Benavente, y "La reja", de los hermanos Quintero. El violoncelista profesor Michel Penha ejecutará cuatro números de música.

Los precios son los siguientes: palcos balcón avant-scene, $ 12; id bajo, 10; id balcón, 10; id grillé, 10; id principal, 8; id alto, 6, plateas, 2 50; tertulia de orquesta, 2.50; id anfiteatro, 2 50; id principal, 1.50; id alta, 1.20; delantera de paraíso, 0 80; entrada a paraíso, 0 60; entrada a palco, 1.

Baile. — En la Casa Suiza, el 30 del actual, a las 11 de la noche, se realizará un baile familiar, también organizado por la comisión de fiesta del Comité Ejecutivo.

Entrada para hombres, $ 1.

INTERIOR

Oradores. — Debido al desistimiento de varios oradores designados, la secretaría se ha visto obligada a hacer algunas modificaciones a la lista de oradores que el Comité Ejecutivo nombró en su última sesión. Las designaciones son las siguientes: Rosario, Fernando de Andréis; Junín, Adolfo Dickmann; Bahía Blanca, J. Muzzilli; Lobos, José F. Baliño; Bragado, Vicente Rosáenz; Azul, Carlos Pascali; Mar del Plata, José Grosso; Salto, Francisco Cúneo; San Fernando, Gaspar Cambiaggio; Quilmes, J. Piñero (hijo); Campana, Miguel Pizza y J. San Sebastián; San Nicolás, Narciso Gnoatto; Tolosa, Guido A. Cartey; San Pedro, J. Gianfrini; Tres Arroyos, Elías Melopoulos; Córdoba, J. J. Oliveros.

Por falta de conferenciantes, la secretaría no ha podido satisfacer los pedidos de los siguientes puntos: Rufino, Santiago del Estero, La Plata, Tucumán, San Francisco, Mendoza, Punta Alta, 9 de Julio, General Madariaga, Río IV.

La ley de descanso dominical

De acuerdo con los términos de la ley de descanso dominical, la intendencia municipal autorizó la supresión de la matanza en los días domingo durante los meses de mayo hasta agosto próximo. Se ha notificado tal resolución a las empresas de frigoríficos.

LAS PLATEAS DE LOS TEATROS

Levantamiento de la clausura

La inspección general de la municipalidad ha elevado una nota a la superioridad dando cuenta de que todos los teatros que funcionan en el municipio han modificado sus plateas y tertulias en lo que se refiere a las dimensiones y condiciones prescriptas por el artículo 17 de la ordenanza general de teatros.

En consecuencia solicita se dicte un decreto por el cual se levante con carácter definitivo la clausura que pesó sobre todos esos teatros.

EN BÉLGICA

Cómo fué votada la huelga general por el congreso socialista

"Le Peuple" registra la crónica del congreso celebrado el 23 de marzo en Bruselas por el Partido Socialista belga, para tratar de la huelga general.

Toda la Bélgica obrera estaba representada por 1.331 delegados de los grupos del partido, organizaciones gremiales, cooperativas, ligas políticas, etc.

Se trataba de tomar una decisión sobre la más grave proposición que jamás se haya hecho a un congreso obrero: decidir la huelga general, y no una huelga general de duración limitada, sino una huelga general a todo trance que debía causar en el país una larga y profunda perturbación económica e imponer durante semanas a 500.000 trabajadores, a sus mujeres y a sus hijos las más duras privaciones.

Sin embargo, allí estaban 1.300 delegados que esperaban pronunciarse, en nombre de esos centenares de miles de seres humanos, en favor de esa huelga por la conquista del sufragio universal.

Asistían al congreso numerosos delegados fraternales extranjeros, los que llevaron su palabra de aliento y de solidaridad a sus camaradas los trabajadores belgas.

Eduardo Anseele, el infatigable diputado de Gante, detenidió en un elocuente discurso la proposición del Comité nacional del sufragio universal proclamando la huelga para el 14 del corriente.

Recordó las diversas proposiciones que habían sido presentadas al Comité: 1a., nada de huelga; 2a., huelga de 24 o de 48 horas; 3a., huelga de ocho o de quince días.

Anseele combatió sucesivamente estas diversas proposiciones y defendió la huelga general a todo trance.

"Seguramente, dijo, nosotros sabemos que ella no podrá darnos el sufragio universal durante su duración, y que este movimiento deberá ser seguido de una acción enérgica y apremiante, y quizá de otras huelgas. (Aplausos). Ella no será tampoco una huelga de agotamiento. No queremos agotar nuestras cajas gremiales. Queremos guardar nuestros recursos para la lucha contra el patronato. ¿Cuándo terminará la huelga? no sabemos nada. Los hechos lo decidirán, y se ha de resolver según las circunstancias, los sucesos informarán nuestra táctica. ¿Será una huelga revolucionaria? No, será una huelga tranquila, pacífica. La huelga debe concluir como deseamos que comience. Si en veinticuatro horas, varios centenares de millares de trabajadores abandonan los talleres y las usinas, será necesario que el ejército proletario vuelva a entrar a una señal dada, con el mismo espíritu de calma y al mismo tiempo con idéntico espíritu de disciplina.

"¿Por qué esta huelga general? Con un cuádruple objeto: el sufragio universal, conservar la unidad en el proletariado socialista belga, mantener la confianza de la clase obrera en sí misma, conservar la táctica y el arma de la huelga general para las luchas futuras.

Sin duda, ¡viva el sufragio universal! ¡Pero asimismo y, sobre todo, y por encima de todo, la unidad del proletariado y su invencible disciplina contra el capitalismo! (Prolongados aplausos). No queremos una paz humillante, una derrota sin combate. El gobierno nos ha arrojado el guante, nosotros lo recogemos; mejor la derrota que retroceder ante el combate!"

Las últimas palabras de Anseele arrancan prolongadas aclamaciones.

A su turno, toman la palabra [illegible] delegados de las grandes federaciones [illegible] de obreros. Ellos declararon casi unánimemente que sus regiones y sus organizaciones estaban preparadas [illegible] general, y la reclamaban para el 14 de abril.

Camilo Huysmans adhirió a una huelga limitada, pero la huelga tal como la proponía el comité nacional parecíale inútil. Según él, la revisión debía salir de la comisión que se propone instituir [illegible] no para la reforma de la ley electoral provincial y comunal.

Julio Destrée defendió la proposición del comité del sufragio universal. No creía en las promesas del gobierno, [illegible] comisión hará eternizar las cosas y no llegará a nada.

Emilio Vandervelde adhirió al discurso de Huysmans a nombre de la minoría. Reconoció, sin embargo, que querer limitar la corriente en favor de la huelga era absolutamente vano.

"Será, dijo, querer nadar contra la corriente. La táctica de conciliación que nosotros preconizamos no es de sentimiento, es de razón, pero no podía prevalecer sino estando todos de acuerdo para proponerla a la clase obrera. Costaría mucho hacerla triunfar, pues nos hallamos frente a la voluntad violenta, tenaz de la clase obrera de imponerse semanas de sufrimientos. Pero lo que, en el fondo, excita más a la huelga general es la mala voluntad del gobierno y de los que lo empujan. (Vivos aplausos).

No se ha tenido para nosotros más que burlas y sarcasmos, palabras de odio y de provocación. Se sabe que quien siembra vientos recoge tempestades. ¡Y bien!, la tempestad está ahí, tanto peor para los clericales. (Aplausos).

Los seis meses que acabo de pasar — continuó Vandervelde, — se contarán entre los más penosos de mi vida política. He hecho durante seis meses todo lo que era humanamente y sobrehumanamente posible para conseguir evitar la huelga general a la clase obrera y al país. Mis amigos han estado tan lejos como yo. Sólo nuestros adversarios han sido implacables, [illegible] no han querido escuchar ni conceder nada. Ahora todo ha concluido, y a pesar de la gravedad del momento siento un alivio por no tener que cargar con la pesada responsabilidad de refrenar la cólera del proletariado y resistir a su entusiasmo. (Grandes aplausos).

Nosotros estamos entre los vencidos, pero os pedimos que después de habernos vencido nos deis un lugar a vuestro lado para luchar todos juntos contra la iniquidad cometida." (Aclamaciones).

Cerrada la discusión, se votó el orden del día propuesto por el comité nacional del sufragio universal, y que dice así:

"El congreso, considerando que el congreso extraordinario del 30 de marzo de 1912 ha decidido recurrir a la huelga general en el caso de que sea impotente todo otro medio de hacer triunfar la revisión constitucional;

Que apreciando haberse realizado esa eventualidad, el comité nacional, en su sesión del 12 de febrero, fijó el 14 de abril como fecha de la huelga general;

Que a la invitación de los burgomaestres con objeto de hacer posible un supremo esfuerzo de conciliación, el comité, en su sesión del 6 de marzo, aplazó la precedente decisión.

Que resulta de las declaraciones del jefe del gobierno que, a pesar de esta decisión y después de haber autorizado a los burgomaestres a dar a los representantes del partido obrero la esperanza de lo contrario, él se niega a poner en estudio el problema revisionista;

Que, en estas condiciones, nos encontramos retrotraídos a la situación precedente al 6 de marzo, que sin embargo conviene notar los inmensos progresos que la causa revisionista ha hecho en estos últimos tiempos en la opinión pública, que M. de Broqueville mismo se ve obligado a confesar que ciertos miembros de la derecha no son ya hostiles;

Que estos progresos se deben a la acción incansable del partido obrero, y no continuarán sino en cuanto esta acción prosiga manifestándose con disciplina y firmeza;

Que en los momentos actuales no se aconseja ningún otro modo de acción más que la huelga general, y que procede mantener íntegramente las decisiones del 30 junio 1912 y 12 de febrero 1913:

Denuncia a la opinión pública la actitud intransigente del gobierno obligando a la clase obrera a la huelga general,

Declara que habría ratificado la decisión del comité nacional si el gobierno hubiera hecho el gesto de pacificación que había dejado esperar a los burgomaestres, pero que ante la negativa de poner a estudio el problema electoral entero — negativa impuesta al gobierno por una minoría en rebelión contra el sentimiento nacional — importa asegurar por medio de una acción enérgica la fidelidad del partido obrero al sufragio [illegible]

En consecuencia [illegible] de la huelga general para el 14 de abril.

Declara que esta manifestación que tiene por fin el respeto de la voluntad nacional, debe ser legal y pacífica y desautoriza de antemano toda tentativa [illegible] pudiera [illegible] otro carácter.

Decide por fin, que corresponderá a un congreso extraordinario del partido obrero acordar la reanudación del trabajo."

Todas las manos se levantaron, salvo una quincena, en medio de una emoción intensa. La huelga general había sido acordada por la unanimidad de la clase obrera organizada.

Se gritó ¡Viva la huelga! ¡Viva la huelga! sin cesar, y en todos los semblantes brillaba la animación, el entusiasmo por la lucha.

De Jujuy

TEMORES DE REVOLUCIÓN

A la hora de cerrar el diario recibimos el siguiente telegrama de nuestro corresponsal en Jujuy:

"La provincia pasa por momentos de efervescencia política. El ministro de gobierno ha sido destituído, nombrándose en su reemplazo al doctor Teófilo de Bustamente. Este acontecimiento es ocasionado por el pleito de las senadurías. Témese que el ministro destituído tome la revancha. La policía está acuartelada y preparada [illegible]mente.—Corresponsal."

EXTENSIÓN UNIVERSITARIA

Sociedad "Luz"

[illegible] asamblea anual [illegible] doctor Horacio Damianovich, [illegible] sobre los trabajos realizados [illegible] próximo pasado e hizo entrega de la donación hecha por el señor Rómulo Chopitea, de 5000 pesos para la publicación de conferencias [illegible] acordándose depositar esa suma en "El Hogar Obrero" y pasar una nota de agradecimiento a dicho señor, así como al doctor Nicolás Repetto por su donación de 500 pesos, y al señor Ferrari por los aparatos [illegible] instrumentos que donó para el museo [illegible]

Aprobado el balance que presentó el tesorero, [illegible] la siguiente comisión directiva: presidente, doctor Horacio Damianovich [illegible] doctor Angel M. Giménez; [illegible] señor Bernardo Delom, bibliotecario, Juan Lamesa; encargado de materiales, Benjamín Bisquert; revisores de cuentas, doctor Wernicke e ingeniero H. M. Levylier.

Se designó a los doctores Sordelli y Wernicke y al ingeniero Levylier para que se entrevisten con la comisión directiva de la sociedad Unión Electricistas, a fin de organizar cursos especiales de electricidad.

Se acordó dictar durante este año los siguientes cursos:

Doctor Sordelli: Evolución de los elementos en la vida terrestre.

Señor Cedrángolo: El mundo de los microbios.

Dr. H. Damianovich: El hombre y la naturaleza.

Señor Catálano: Matemáticas.

Ingeniero H. M. Levylier: Electricidad.

Doctor Cambiaggio: Historia de las religiones.

Doctor Angel M. Giménez: Higiene industrial.

Señor Bernardo Delom: Contabilidad de las sociedades obreras.

Señor Antonio de Tomaso: Literatura e Instituciones políticas, económicas y sociales de Australia y Nueva Zelandia.

[illegible] excursiones que se [illegible] a los diques de [illegible] dirección del ingeniero [illegible]

Movimiento Obrero

DETENCIÓN DE UN OBRERO

Será deportado dentro de breves días

Hace varios días fué detenido en la Boca el obrero José Questa, uno de los huelguistas de la fábrica de Luis Barolo y Cía.

A raíz de la detención, una comisión de tejedores estuvo en la sección orden social, donde se le comunicó que Questa se hallaba detenido por cuestiones ajenas a la huelga.

Ayer hemos recibido una carta del obrero detenido, en la que, entre otras cosas, nos dice lo siguiente:

"He sido detenido por un pesquisa que me condujo al departamento de policía, siendo luego remitido al depósito de encausados.

Recién hoy me hicieron un breve interrogatorio, comunicándome al mismo tiempo que seré deportado en la semana entrante, tal vez el martes."

Este obrero expuesto a la deportación no ha realizado delito alguno, ni siquiera tomó parte activa en la huelga, puesto que había buscado trabajo en otra parte.

LOS FERROVIARIOS

Entrevista con el ministro del interior — Los despidos en la sección tráfico — La reglamentación del trabajo — Gran fracaso de los propagandistas "amarillos".

Como lo habíamos anunciado, anteayer se entrevistaron con el ministro del interior los ciudadanos José San Sebastián y Guillermo Tello, presidente y secretario-gerente de La Fraternidad".

Los representantes de los maquinistas y foguistas expusieron al ministro Gómez los propósitos que allí los llevaban, que eran los siguientes:

1o. Solicitar una entrevista con el presidente de la república, a fin de entregarle un memorándum relativo al número de maquinistas y foguistas que aún no han reincorporado a sus puestos por la manifiesta informalidad de las empresas.

2o. Reclamar una respuesta definitiva respecto a los empleados de tráfico despedidos por ejercitar el derecho de asociación.

3o. Informar al ministro del resultado de las entrevistas efectuadas entre los representantes de "La Fraternidad" y el director general de ferrocarriles, para tratar sobre el proyecto de reglamentación general del trabajo.

Respecto de la entrevista con el doctor Sáenz Peña, el ministro dijo que no había inconveniente alguno, pero que antes de dar ese paso deseaba conocer el memorándum de "La Fraternidad", a fin de ver si el asunto podía solucionarse sin necesidad de ese trámite.

Acerca del segundo punto, la delegación de la sociedad de maquinistas y foguistas informó al ministro sobre los injustificados despidos de los empleados del tráfico y del gran descontento que por tales motivos existe entre el numeroso personal de ferrocarriles.

El doctor Indalecio Gómez manifestó a los comisionados obreros que las empresas habían enviado una nota al departamento del trabajo en la que exponen las causas de los despidos, ajenas, según ellas, a las cuestiones de organización gremial.

El ministro prometió enviar a La Fraternidad una copia de la citada nota a fin de que pueda formular las objeciones que crea pertinentes y de justicia.

Sobre el asunto de la reglamentación general del trabajo, los delegados manifestaron que el director de ferrocarriles tenía un criterio absoluto sobre el particular, no admitiendo más que ligeras modificaciones.

El ministro contestó a la comisión que para arreglar el asunto celebraría una conferencia con ese funcionario, teniendo a la vista el contraproyecto que presentó La Fraternidad.

Esto fué, en síntesis, lo tratado en la entrevista.

La gira de propaganda amarilla, que por encargo de las empresas realizan dos maquinistas del Pacífico [illegible] y un inspector, va de fracaso en fracaso.

En Tucumán obtuvieron estos [illegible] amarillos un significativo desprecio [illegible] el amor que el personal [illegible] siente por La Fraternidad [illegible]

El cuarteto amarillo viaja con coche [illegible] por las empresas [illegible]

Triste papel el de esos [illegible] al patrono pretenden quebrantar la organización [illegible] sus compañeros de trabajo.

TERMINACIÓN DE LA HUELGA DE TEJEDORES

Las bases del arreglo — La asamblea de ayer — Las mujeres detenidas

Después de siete semanas de [illegible] ayer terminó el conflicto pendiente entre los obreros tejedores y los fabricantes Barolo y Cía. Las condiciones del arreglo no son muy favorables a los obreros, puesto que los que formaban la comisión de huelga quedan fuera de la fábrica.

La duración del conflicto y los escasos recursos con que contaban los huelguistas, determinaron a la comisión, proponer al patrón un arreglo sobre la base de quedar los cinco miembros de ella fuera de la fábrica, sabiendo perfectamente que sin esa condición aquél no entraría en arreglos.

La entrevista con el señor Barolo tuvo lugar ayer por la tarde, comprometiéndose éste a rebajar media hora la jornada de trabajo, quedando, por lo tanto, reducida a nueve horas y media cada día. También prometió el señor Barolo mejorar los salarios de los obreros que se encuentran en peores condiciones.

Es digna de tenerse en cuenta la actitud noble y altruísta de los miembros de la comisión de huelga, quienes prefirieron sacrificar sus puestos antes que prolongar la lucha que sostenían en condiciones desventajosas para la causa que defendían.

Los tejedores de la fábrica que hoy comienza a trabajar y los de las demás fábricas de tejidos tienen el deber ahora de practicar el hermoso principio de la solidaridad, a fin de que esos obreros no sufran hasta emplearse en otro sitio de trabajo.

Las sociedades que tienen listas a favor de los huelguistas deben enviarlas lo más pronto posible a la sociedad de tejedores a objeto de hacer el balance de la huelga.

—Las tres obreras que se encontraban detenidas en sus casas fueron [illegible] ayer para prestar declaración ante el [illegible] siendo luego conducidas al departamento, donde quedaron detenidas. Una de ellas tiene tres hijos pequeños, lo que hace resaltar la arbitrariedad de estas detenciones.

Conociendo ciertos antecedentes del origen de la prisión de las tres obreras huelguistas, se ve claramente la mano del patrono en todo esto.

El día que fueron detenidas en la comisaría las tres obreras, se dijo a sus familias que al momento serían puestas en libertad, pero a las pocas horas de esto llegó en automóvil a la comisaría el señor Barolo. No se supo lo que dijo, pero lo cierto es que la comisaría [illegible] y las pobres mujeres continúan detenidas.

Todo esto indica algo que dice muy poco en favor del comisario.

ALBAÑILES Y ANEXOS

Esta sociedad invita a los obreros del gremio a concurrir a la función [illegible] y baile que tendrá lugar hoy a las 8 p. m. en la Casa Suiza, Rodríguez Peña número 254.

La fiesta tiene por objeto [illegible] a las sociedades [illegible] ubicadas [illegible] Alberto I 2200.

FEDERACIÓN DE FUNDIDORES, MODELISTAS Y ANEXOS

Este organismo celebrará asamblea hoy a las 8 p. m. en Montevideo [illegible] para tratar la siguiente orden del día: [illegible] de la asamblea anterior, balance [illegible] correspondencia, informe de comisión boycot de la casa Miranda, 1o de Mayo, asuntos varios.

Los asociados que no estén al corriente con la caja de acuerdo con los estatutos no tendrán voz ni voto en la asamblea.

A LOS OBREROS MARMOLISTAS

La comisión directiva de la sociedad gremial invita al gremio a la asamblea que tendrá lugar mañana domingo [illegible] a. m. en su local social, Méjico [illegible] para tratar la siguiente orden del día: [illegible] balance, informe de la comisión [illegible] asuntos varios.

En la hoja-convocatoria que distribuida entre los marmolistas se hace [illegible] la asamblea se llevará a cabo [illegible] número que asista.

DE HAEDO

CONFERENCIA [illegible]

La [illegible] Haedo [illegible] asociados y no [illegible] a la conferen-

... cia ... a las 3 de la tarde ... la Fraternidad. Con ... uso de la palabra varios compañeros del comité central y de la ... federal.

Ferroviarios: ¡que nadie falte!—La comisión.

OBREROS YESEROS

Mañana domingo a las 8 a. m. en Humberto I ... asamblea general ... sociedad ... La Fraternidad.

... socios.

TELEGRAMAS

(DE LA AGENCIA HAVAS)

BÉLGICA

La huelga general

Su repercusión en la cámara

UNA SESION AGITADA

El gobierno entre dos fuegos

Los diputados socialistas atacan enérgicamente al jefe del gabinete

BRUSELAS ... en pró ... continúa ... todo ...

En ... un mitin ... de obreros.

Varios oradores exhortaron al pueblo a la calma y anunciaron la próxima realización de otra manifestación pública.

LONDRES, 18 — La sesión de anoche en la cámara de diputados resultó sumamente borrascosa, a causa de haberse planteado en ella la cuestión de la huelga general emprendida por el partido socialista y las organizaciones obreras para la conquista del sufragio universal.

Los socialistas y los diputados de la izquierda atacaron violentamente al jefe del gabinete, M. Brocqueville, a quien se hizo objeto de manifestaciones hostiles.

La mayoría clerical fué acusada de sacrificar a su egoísmo los intereses del país.

BRUSELAS, 18 — El diputado M. Marocque ha publicado un manifiesto anunciando que se encargaba de la alimentación de 15.000 niños de los huelguistas.

El senador Boel también atenderá a la subsistencia de otra gran cantidad de niños.

Diariamente parten para el extranjero numerosos grupos de niños y mujeres, a los cuales ofrecerán amparo los gremios respectivos.

BRUSELAS, 18 — Informes recibidos de todo el país acerca de la marcha de la huelga general indican que la situación queda casi estacionaria.

No se ha tenido noticia de haberse producido ningún incidente serio.

ITALIA

El discurso de Luzzatti ante el embajador argentino

COMENTARIOS DE LA PRENSA

ROMA, 18 — Los diarios comentan el discurso ... por el ex jefe del gabinete señor Luzzatti en el banquete ofrecido al embajador argentino señor Láinez y al personal de la embajada. Todos están contestes en que es una nota verdaderamente patriótica, pues tiende a tutelar los intereses de los trabajadores italianos en los países de inmigración.

El señor Luzzatti dijo entre otras cosas, dirigiéndose al embajador Láinez:

"Puesto que aquí estamos libres de ceremonias estiradas y oficiales ... es nuestro deseo aclarar el horizonte de los puntos hechos para entendernos ... querérse permitiame, señor embajador, que os haga presente las necesidades y los deseos de los fuertes trabajadores italianos ... en unión con los ingenieros y empresarios tanto contribuyeron a la prosperidad de la República Argentina, verdadero mundo moral y económico en formación.

Basados en esto, desearíamos que los tratados de comercio se integraran con beneficios diversos respecto a la emigración y al trabajo.

En Italia, debido a la mayor solidaridad de los agricultores con las demás clases sociales, vuestras importaciones de carnes congeladas y de otros artículos no encuentran las resistencias que se les oponen en otros países.

Declaré cuando ministro que el parlamento y el gobierno italianos estaban dispuestos á reducir los derechos, de por sí ya poco gravosos, que abonan los productos argentinos al entrar en Italia. Pues bien, ¿a cuáles productos italianos está dispuesta la Argentina a abrir más fácilmente sus puertas?

Es importante mejorar con leyes liberales y convenios bien meditados la pretensión de nuestros trabajadores que redimen de la soledad las tierras de la república, es urgente conceder al trabajo agrario, mediante benéficas providencias, los medios jurídicos y económicos que lo defiendan de la avidez de los patrones, pues en aquellas soledades las enormes propiedades tienden a hacerse más irresponsables para los que sufren, no teniendo el contralor de las poblaciones densas que existen en Europa.

Os recomendamos, señor embajador, la revisión de las leyes sobre contratos del trabajo y arrendamiento, pues las actuales disposiciones fomentan discordias, que en un país que tiene la fortuna de tanta tierra libre, podrían evitarse fácilmente.

Demasiado saca el propietario del trabajador sobre el producto bruto; muchos gastos pesan sobre el colono, demasiado penosa es la obligación de vender a un precio fijado de antemano la cosecha que ... pertenece y demasiadas son las usuras ... comerciantes que facilitan al colono las cosas necesarias para la existencia.

¿Por qué extrañarse, entonces, si los sufrimientos morales y materiales se resuelven en huelgas que consiguen atenuar las relaciones demasiado tirantes entre el capital y el trabajo?

¿Por qué extrañarse si careciendo el país de leyes que hagan conocer a la propiedad sus deberes jurídicos, el patrón que ignora sus deberes morales, trata de vengarse mediante los desalojamientos por las mejoras que a despecho suyo tuvo que conceder?

Es preciso, señor embajador, una legislación humanitaria, en que, a falta de costumbres, hagan más tolerables las relaciones entre el capital y trabajo, y facilite la adquisición de la pequeña propiedad, libre al colono de las usuras voraces e inicie su elevación moral y económica.

Otro tanto digamos de los juicios concernientes a las pequeñas sucesiones, que son por demás difíciles de lo cual resulta que todos los años ocurre que centenares de miles de pesos depositados en los bancos por la previsión de pobres trabajadores caen prescriptos en bien de los poderosos.

Recomiendo también la equidad de los juicios arbitrales, donde las partes igualmente representadas sienten el respeto por la justicia.

Si vuestra presencia entre nosotros representara el comienzo del estudio de estos preceptos libertadores, deberíamos saludar una nueva era en las relaciones italoargentinas, y vuestro viaje dejaría un recuerdo en la elevación de los pobres y de los que sufren.

Con esta esperanza y esta confianza bebo en vuestro honor, a la inmortalidad de la estirpe italiana que en la Argentina trabaja y derrama beneficios con su admirable actividad, y aguarda de nuestra concordia las reparaciones demasiadas veces aplazadas."

Frecuentes aplausos interrumpieron al orador, quien al finalizar su discurso fué objeto de una repetida ovación.

El papa mejorado, pero necesita suplente

ROMA, 18 — Durante la recepción del cuerpo diplomático, el secretario de estado de la santa sede, cardenal Merry del Val, declaró que el papa se halla en favorables condiciones de salud.

Pío X ha firmado un breve autorizando al cardenal Rampolla para celebrar el domingo como legado pontificio la misa en la basílica de San Pedro con motivo del centenario del año constantino.

Lunch a la embajada argentina

ROMA, 18 — El alcalde de esta capital señor Nathan dió esta tarde un lunch en la sala de las banderas del Capitolio, en honor del embajador argentino señor Láinez y de su esposa.

Asistieron al lunch el ministro de relaciones exteriores, el príncipe di Scalea, el señor Mattioli, el ingeniero Luiggi, la señorita de Nathan, el ministro argentino y su esposa, el señor Rodríguez Larreta y muchas otras notabilidades.

El señor Láinez y el señor Nathan brindaron por la prosperidad de Italia y de la República Argentina.

EL CONFLICTO BALCÁNICO

Bulgaria aceptará las proposiciones de las potencias

Temores de choque entre Servia y Bulgaria — El sitio de Scutari será levantado.

SOFÍA, 18 — En la sesión celebrada esta tarde por la Sobranje, el primer ministro, señor Gueshoff, pronunció un importante discurso.

Declaró el jefe del gabinete que Bulgaria aceptaría las proposiciones de las potencias, haciendo reservas que no revisten importancia.

LONDRES, 18 — "The Times" publica un telegrama de Viena diciendo que la tirantez de las relaciones serviobúlgaras se acentúa cada día entre los dos países, los que concentran numerosas fuerzas en ambas orillas del Vardar.

CETINJE, 18 — Se asegura que el rey Nicolás de Montenegro preparará una proclama a "su" pueblo, en la cual declarará que a consecuencia del retiro de las fuerzas servias se ve obligado a levantar el sitio de la plaza de Scutari.

LONDRES, 18 — Un telegrama de Belgrado dice que el diario "Samou Prava" insiste en que sea revisado el tratado de alianza que liga a los estados balcánicos.

CONSTANTINOPLA, 18 — Se anuncia que los armenios de Yourmountalik se opusieron al desembarco de un jefe revolucionario armenio, al cual Grecia había entregado un vapor y armas.

FRANCIA

En incidente de Nancy en buen camino — Justas satisfacciones al sentimiento alemán.

PARIS, 18. — "Le Matin", ocupándose del incidente francoalemán, dice que el gobierno francés estima que aunque no ha habido ningún acto de violencia en Nancy, las autoridades locales han faltado a su deber.

Ese mismo diario agrega que el gobierno tomará medidas disciplinarias contra los funcionarios culpables.

PARIS, 18 — Los diarios siguen ocupándose preferentemente del incidente francoalemán.

A raíz del informe presentado por el jefe del contralor del ministerio de relaciones exteriores, M. Ogrer, con motivo de la encuesta que se ordenó incoar en Nancy, el gobierno resolvió remover al prefecto del departamento de Meurthe-et-Moselle, al comisario central y al comisario especial, y destituir a dos agentes de policía que estaban de servicio en la estación del ferrocarril.

El ministro de relaciones exteriores, M. Pichon informó al embajador alemán, von Schoen, de las medidas tomadas.

INGLATERRA

El ministro Ramos Mexía besa la mano al rey y toma té con los negociantes angloargentinos.

LONDRES, 18 — El ministro de obras públicas de la República Argentina, señor Ramos Mexía, fué recibido hoy en audiencia privada por el rey Jorge.

El señor Ramos Mexía fué presentado al rey por el ministro argentino en Londres señor Domínguez.

La entrevista que celebraron fué muy cordial, prolongándose cerca de media hora.

El soberano manifestó gran interés por conocer cosas de la Argentina.

A pedido del presidente del "Board of Agriculture" sir W. Runciman, el ministro Ramos Mexía se trasladó ayer al despacho de aquél, con quien conversó unos tres cuartos de hora. Ambos personajes hablaron sobre generalidades.

El doctor Ramos Mexía declaró que su visita no tuvo carácter oficial, agregando que toda cuestión relativa á la agricultura concernía a su colega el doctor Mujica.

El señor Ramos Mexía efectuó luego una visita al "Argentine Club", donde algunos miembros de ese centro le ofrecieron un té.

ALEMANIA

Cordialidad angloalemana

BERLIN, 18 — El diario "Berliner Zeitung Am Mittag" anuncia que el emperador Guillermo de Alemania ha invitado al primer lord del almirantazgo británico, sir Winston Spencer Churchill, para que asista a las regatas que se realizarán dentro de breve en Kiel.

El presupuesto prusiano

BERLIN, 18. — La Dieta de Prusia ha celebrado sesión esta tarde, aprobando el presupuesto en tercera lectura.

ESPAÑA

El rey irá a París el 6 de mayo

MADRID, 18 — Se anuncia oficialmente que el rey Alfonso saldrá para París el 6 de mayo próximo.

¿Huyendo de la "reprise"?

MADRID, 18 — Se desmiente que el soberano español vaya a Barcelona con motivo de la ceremonia de la jura de las banderas.

Choque de trenes

MADRID, 18 — Telegrafían de Burgos que en Santolalla chocaron dos trenes cargados de balastro, resultando a raíz de ese accidente trece personas heridas.

Los estudiantes monárquicos

MADRID, 18 — Un ... mil estudiantes desfilaron hoy frente al palacio para protestar contra el atentado de que fué objeto el rey Alfonso.

Los soberanos salieron al balcón, siendo ovacionadísimos por los estudiantes.

GRECIA

El nuevo rey empieza bien — se deja aumentar el sueldo

ATENAS, 18 — Durante la sesión celebrada hoy por la cámara de diputados ha sido votado en primera lectura un proyecto de aumento de la lista civil del rey Constantino y otro concediendo una pensión anual a la reina Olga.

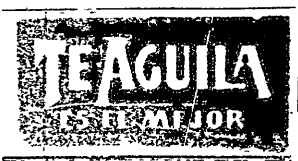
RUMANÍA

Atentado frustrado contra el ministro del interior

BUCAREST, 18 — Un individuo de origen macedónico disparó en plena sesión del parlamento un tiro de revólver contra el ministro del interior, señor Take Yonescu.

El ministro salió indemne del atentado.

El agresor ha sido detenido inmediatamente.



Los Accidentes del Trabajo

En la calle General Urquiza, frente al número 1518, un carro cargado con tierra chocó contra una de las columnas del tranvía despidiendo a consecuencia del choque al conductor del vehículo el que se hallaba sentado en el pescante. A consecuencia del golpe, Julio Azcuénaga, que así se llamaba el conductor, pegó con la cabeza en el cordón de la vereda, produciéndose una herida de gravedad, según informó el médico de la asistencia pública que le prestó la primera cura, llevándolo luego para su curación al hospital San Roque, donde poco después de ingresar falleció de resultas de las heridas recibidas. Azcuénaga era oriental, de 20 años de edad, soltero, y se domiciliaba en la calle Tagle 2485, donde tiene familia, que se hizo cargo del cadáver.

—En la madrugada de ayer el electricista de la compañía de Anglo-Argentino, Gilberto Pla, se encontraba trabajando sobre uno de los carros-torre en la calle Esmeralda y Viamonte, y debido a que resbaló perdió el equilibrio cayendo desde una altura de 6 metros, sufriendo en la caída la fractura de la pierna izquierda y lesiones de gravedad. La asistencia pública recogió al herido llevándolo para su curación al consultorio central.

Concejo Deliberante

LA SESIÓN DE AYER

Bajo la presidencia del señor Guerrico se reunió ayer, a las 5.30 de la tarde, el concejo deliberante.

Leída que fué el acta de la sesión anterior y despachados a las respectivas comisiones los asuntos entrados, se dió lectura de un proyecto de ordenanza presentado por el señor Zofezzi disponiendo que el D. E. proceda a la colocación de un caño de cemento armado para el desagüe de la zona en la calle Brandzen, de Patricios a Garibaldi, cómo así también a cambiar los actuales caños de madera por otros de cemento armado en las calles Ministro Brin, Necochea, Almirante Brown, Martín Rodríguez, Palos, Rocha, Australia, Alvarado, Coronel Salvadores, California, Presidente, Garibaldi y Zárate.

—De acuerdo con la nota presentada por el Círculo central de obreros, invitando a los concejales a asistir al acto de la inauguración del edificio social en la parroquia de Flores, se resolvió designar al prosecretario señor Sánchez Viamonte y al oficial mayor señor Martell, para que representen al concejo en esa ceremonia.

—Luego fueron aprobados sin observación los asuntos contenidos en la orden del día núm. 2 cuyo sumario es el siguiente:

Exoneración de impuestos teatrales al Círculo Asturiano, cuyo valor asciende a pesos 150 m/n.

—Despacho de la comisión de beneficencia en el expediente iniciado por la comisión de señoritas aspirantes a San Vicente de Paúl, sobre exoneración de impuestos teatrales por valor de pesos 105 moneda nacional.

—Cesión de un sobrante de terreno en el cementerio del norte, para construir sobre él el mausoleo que guardará los restos del ingeniero Emilio Mitre.

—Expediente iniciado por la sociedad San Vicente de Paúl, en el cual se dispone la devolución de impuestos teatrales cuyo valor asciende a pesos 30 moneda nacional, abonados en concepto de derechos de edificación.

—Expediente de la comisión de beneficencia, que aconseja no hacer lugar al pedido del señor Carlos M. Vázquez sobre donación de 1.500 pesos en calidad de subsidio, pedido que formula a mérito del exceso de años de trabajo que ha consagrado a la municipalidad.

—Exoneración de impuestos de edificación a la congregación de Hijas del Divino Salvador, por valor de 438.50 pesos, correspondientes al colegio San Cayetano que levanta en la calle Cuzco.

—Exoneración de impuestos teatrales por valor de 20 pesos a la asociación Pro patria argentina.

—También se ha recibido en el concejo una invitación para que en unión del intendente municipal y del personal superior del Anglo Argentino se efectúe esta mañana a las 9 una visita oficial a la primera sección del subterráneo que se encuentra totalmente terminada. Los ... han prometido asistir en corporación.

Se levantó la sesión a las 8.25 p. m.

MALANDANZAS EDILICIAS

Rosario, abril 18 1913.

La ciudad toda pudo constatar hoy con asombro y disgusto un hecho inaudito y a todas luces bochornoso.

Sin previo aviso público, ni siquiera como simple anuncio periodístico, la empresa de tranvías acaba de implantar en todas sus líneas el horario de invierno y al hacerlo ha tenido la torpeza de reducir a la mitad el número de servicios.

Quizá sorprendiendo al flamante intendente interino, ha conseguido hacerse aprobar un horario que le permite retirar de la circulación una treintena de coches y que la habilita para reírse de las necesidades de la población de las afueras.

Pero lo grave e inicuo es que con esta treta aparentemente inocente el sindicato belga encubre todo un perverso plan de desquite contra los huelguistas de ayer.

Ha esperado que se retirara el doctor Infante y ha aprovechado la inexperiencia del sucesor para, con la reducción de servicios torpemente aprobada, saciar su sed de venganza y echar a la calle un centenar de empleados.

Una vez más ha venido a ponerse de manifiesto la mala fe con que suelen tramar estas empresas capitalistas y con cuánta ... mantienen su palabra de honor esos caballeros burgueses de la industria y los negocios.

Tienen, es verdad, como asesores legales hasta a legisladores nacionales que no ... pidan en ... una incompatibilidad ya duramente juzgada por la cámara, y incurren en felonías audaces cuando se trata de mantener la dictadura que vienen ejerciendo con el apoyo de los poderes públicos, la indiferencia de los grandes rotativos y el aplauso de los conservadores.

Saben que para ellos, los traficantes de alto vuelo, no existen leyes represivas y que mientras se conserven "extranjeros" y "prestamistas" de los politiqueros criollos con ellos no reza lo de "la profanación del sentimiento nacional". Por eso se ríen de nuestras leyes y avasallan a sus empleados y al público.

Por fortuna, han elegido un mal momento, y esta vez el personal despedido va a contar con el concurso de toda la población perjudicada. Tendrá forzosamente que restablecer los servicios suspendidos, porque las exigencias de la población reclaman cada vez más coches y porque ya hoy mismo la grita se ha hecho sentir con caracteres alarmantes.

Y tendrá que volverse a admitir a los obreros cesantes porque la unión del gremio es, felizmente, toda una fuerza compensadora incontrarrestable.

Las molestias de la jornada de hoy, que pueden degenerar mañana en conflictos populares, servirán para aleccionar a los pusilánimes y convencer a los incrédulos. La asociación es una imposición de los tiempos y el único medio de liberación del proletariado contra las asechanzas del capital y los "trusts".

Por eso la acción militante de la democracia debe ejercitarse sin tregua desde la comuna y encauzarse dentro del programa de reformas que la representación socialista va a sostener en las cámaras.

La azarosa experiencia de estos últimos años ... que el concejo deliberante ... nueva y que los ediles actuales ... conservadores y burgueses, ya salgan de la oposición o del oficialismo, no pueden comprender ni satisfacer los nuevos ideales del proletariado.

Así les hemos visto extremar inútilmente la resistencia ante una demanda justa de los obreros más modestos y ceder por fin ante el peligro de una conflagración como si quisieran demostrar que han llevado a las altas funciones edilicias todas las miserias y tacañerías del fisgón o la trastienda donde se han enriquecido.

Por sostener a un recomendado de las autoridades policiales, sus rivales irreductibles, prolongaron varios días una situación bochornosa y malsana, hacie... así del compadrazgo un móvil de gobierno y del capricho un arma de opresión.

Si los altos empleados profesaran un poco de cariño a sus subalternos y entendieran de compañerismo, verían que ellos también debieran agruparse y reclamar una ordenanza de estabilidad y ascensos paulatinos, ya que está visto que el concejo sólo afloja cuando las papas queman.

Estas camarillas dominantes, formadas a base de simpatías personales o propósitos de lucro individual, son incapaces de organizar con miras altruistas la cosa pública y no tienen la virtud de orientar con acierto la expansión urbana ni fomentar el desarrollo de la cultura general.

Por eso es fácil predecir la liquidación de los políticos burgueses y el avance de la nueva democracia. — S. Barcala.

Reuniones y Asambleas

SOCIALISTAS

Centro de la 1a. y 3a. — Ramón Falcón 2761. Hoy sábado, a las 8 p. m. asamblea. Orden del día: Acta, correspondencia, balance, informe de la comisión y del comité electoral, movimiento de socios, 1o de Mayo y asuntos varios.

Asociación dramática Juventud Socialista — Hoy, sábado, a las 8 de la noche asamblea. Orden del día: acta, balance, socios nuevos, fiesta 1o de Mayo y propaganda antimilitarista.

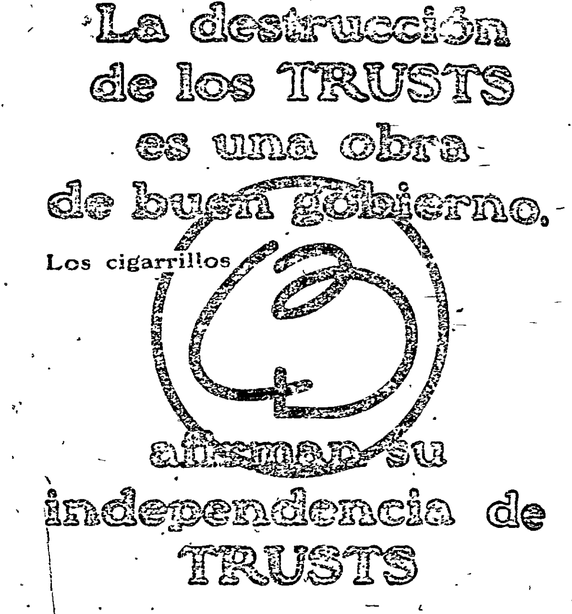
Centro de la 3a. — Viamonte 1435. El comité electoral se reunirá el próximo martes a las 8 p. m.

Centro de la 4a. — El próximo martes a las 8 p. m. efectuará asamblea el Centro. Orden del día: acta, balances, renovación del secretario, prosecretario y tesorero, socios nuevos, 1o de Mayo.

Centro de la 6a. — ... 2106. El próximo jueves, a las 8 p. m., la C. A.

Comité pro Teatro Socialista — México 2076. Hoy, a las 8.30 p. m., reunión extraordinaria.

Hay una forma de ceguera causada por el alcohol: ambliopía alcohólica, dicen los médicos.





Suplemento ilustrado de LA VANGUARDIA

1o DE MAYO 1913

CAPITAL

Juan Gambino, $ 4; Servando Gómez, 2.60; Arsenio N. Ferraté, 7; Antonio Vernizzi, 2; Salvador Alférez, 0.40; Castillone hermanos, 0.20; Natalio Suero, 0.20; Pedro Boria, 0.20; Ferrari Hnos., 0.20; Biblioteca "Mariana Chertcoff", 3.20; Alfredo Buonviemi, 1; Miguel Ditone, 1.80; Manuel Falcón, 0.50; Ram... N..., 1.60; Juan G. Pellegrue, 2; Benjamín García, 0.20; Carlos Stein, 1; Pedro José ..., 3; M. Minace, 1.60; L. Dura, 0.20; Horacio ..., 2; ... Sánchez, 4; José Burchetta, 1; Andrés S. Chiappe ...; Gregorio Muchnik, 4.40; Juan ... Revol, 2; Carlos J. Detrische, 4.40; Pedro Gamboni, 0.50; Eduardo Gorlero, 3.30; Juan Constanzio, 0.60; Alfredo Buonvein, 1; Estévez Araujo ..., 1; Francisco Ribas, 0.60; Ramón Banzá, 10; Juan Moreno, 1; Joaquín Pampillón, 0.20; Francisco Carballo, 3; Juan Reyes, 2; Pedro Bergés, 3.60.

INTERIOR

Elías Rosales, $ 1.40; Bernardo Hermanoff, 0.20; David Bartolomé, 1.40; Emilio Partelli, 1; José Salvi, 2.40; E... Marín, 4; L. Facciotti, 3; Gustavo E. Apell, 2; V. Bir..., 1; Juan Montalbe..., 1.40; Emilio López, 2; Federico S..., 10; José Bertotti, 0.80; José P. Muñoz, 5; José Bequi, 3.60; Ramón A. Luna, 6; P. Dutil, 1; Cayetano Escobar, 1; Juan A. Scoba, 1; Jacinto Cueto, 2.20; Isaac Bustos, 1; Miguel Luno, 2; Gilberto Duplessé, 0.50; Angela Mennaro, 0.40; Ham... Urez, 2.40; Rodolfo H. Schpass, 2; Vicente F. Canziani, 2; Alejandro Lalanne, 6; Patricio J. Cruz, 5.20; José Fuertes López, 1; Pedro Sanz, 1; Francisco Morela, 1; R. García Alvarez, 5; Domingo A. Yavicoli, 1; Santiago Menzoni, 15; José Theures, 1; Luis F. Cimeo, 2.60; Luis Bonaparte, 0.20; José N. Bovari, 0.60; ... Capretti, 0.40; Ignacio Pujol, 1.80; Antonio Rafael y hermano, 0.20; Emilio Dalponte, 0.40; Francisco Koler, 2; José Mozzo ..., 1.60; Luis Calre..., 0.20; Manuel López, 2; José Zappora, 3; D. Narbondo (hijo), 0.40; Aquiles Fagaroli, 5.

Movimiento Social

PARTIDO SOCIALISTA

Centro de la 6a. — La comisión administrativa de este centro ha quedado constituída en la siguiente forma: Secretario general, Amelio Frasnelli; secretario de actas, ... E. ...; tesorero, Celestino Piucelli; vocales, ... Rafael Gil ... Marcelino Russi, Angel Alonso y Natalio Suero.

DIVERSAS

— Biblioteca "Avangard" — Los que deseen tomar parte en la velada literario artístico-musical que se proyecta para el próximo mes, pueden comunicarlo a la secretaría, Ombú 365.

Asociación Obrera de Socorros Mutuos — El sábado 24 del próximo mes celebrará esta asociación un gran festival en el salón de la Casa Suiza, para festejar el XV aniversario de su fundación.

—Se pide presupuesto de una orquesta para el concierto y baile.

INTERIOR

AVELLANEDA—A causa del mal tiempo ...

FOLLETÍN DE "LA VANGUARDIA" 3

LEÓN TOLSTOY

RESURRECCION

...

III

En ... instante ...

Se incorporó mostrando una elegante camisa de noche de Holanda y en tanto que fumaba un cigarrillo que acababa de encender, pensó en lo que hiciera la víspera y en lo que debía hacer aquel día.

Recordó ... pasada en casa de los Korchaguin ... matrimonio ...

... que iba a casarse con la hija de los Korchaguin que le enviaba aquella carta.

Y aquella suposición no le placía.

—Decid a la camarera que aguarde.

Agripina Petrovna salió no sin antes arreglar unos cachivaches que estaban revueltos sobre un mueble.

Nekhludoff rompió el sobre perfumado y sacó una carta escrita en líneas desiguales sobre papel de lujo, con caracteres ingleses de angulosos trazos.

...

Naturalmente, el motivo aquel no podía ser el que, ocho años antes, sedujera y abandonara a Katiuscha. Repugnábale pensar en aquello, pero jamás se le habría ocurrido que pudiera ser un obstáculo para casarse con la princesa.

El verdadero motivo era que sostenía relaciones íntimas con una mujer casada; relaciones que muchas veces había que ... romper, pero que quería continuar ...

... luchaba contra la reacción que se entronizó durante el reinado de Alejandro III, la lucha le absorbía por entero, tanto que no le quedaba siquiera tiempo para advertir que su mujer le engañaba.

Nekhludoff recordó las angustias que más de una vez había sufrido, recordó que un día, imaginando que el marido había descubierto la traición de su esposa ...

... centro ... de ...

—Con el propósito de organizar un subcomité socialista en la Isla Maciel, el Centro Socialista efectuará mañana domingo a las 4 p. m., en la calle Las Heras y Coronel Frías (Isla Maciel) una conferencia de propaganda socialista.

Hablarán varios oradores.

TALLERES — El Centro Socialista invita a sus afiliados a la asamblea general que se efectuará mañana, domingo, a las 9 a. m., en la calle General Roca 430. Orden del día: balance; fiesta 1o. de Mayo; asuntos varios.

SANTOS LUGARES — En la última reunión de comisión se hicieron las siguientes designaciones: secretario general, Héctor A. Chiviotto; de actas, Juan Pastore.

LOMAS DE ZAMORA — El próximo jueves, a las 8 p. m., celebrará asamblea el Ateneo Popular en la calle Laprida 2?6, para tratar los siguientes puntos. Nombramiento de la comisión para el año 1913 y designación de la fecha en que se inaugurarán los cursos.

—Se ruega a los que tengan talonarios de la rifa puesta en circulación por el Centro Socialista, los devuelvan a la mayor brevedad.

LANUS — El Centro Socialista celebrará asamblea de tercera convocatoria mañana domingo, a las 8 a. m. Orden del día: acta, balance, correspondencia, fiesta, fondo electoral, movimiento de socios, 1o. de Mayo y varios.

PERGAMINO — En la última asamblea efectuada por el Centro Socialista, se tomaron las siguientes resoluciones.

—Fué aceptada la renuncia de delegado al consejo de la Federación presentada por el compañero A. M. Gismondi. Se resolvió no nombrar nuevo delegado por ser contrario el Centro a la existencia del consejo, y además, por estar próximo el congreso de la Federación.

Se aprobó el informe del comité electoral y se nombró para formar el citado organismo a los ciudadanos T. Díaz, F. Toscano, C. Del Giudice, E. Venini y A. Noguera.

Para correr con los trabajos de organización de la fiesta del 1o. de Mayo, a los ciudadanos A. Noguera, G. Reymandi y J. Rase.

Por último, se aceptaron como socios nuevos a los ciudadanos José Rovedatti, Ernesto Muzichio y Pedro Granda.

CORREO

L. G. — El diario de sesiones de la cámara de diputados puede ser pedido hasta el 30 del corriente a nombre del doctor David Zambrano (hijo).

S. S., (Avellaneda) — Es soltero.

PEDRO BERTAGNI — Hay en el padrón electoral municipal 20.812 inscriptos.

Hechos diversos

Ecos de un crimen

La comisaría 11a., que practicaba averiguaciones para aclarar el homicidio ocurrido anteayer en la calle Lafinur, del cual se sospechaba autor al detenido Ernesto Arnaldi, ha podido dar con el autor de dicho homicidio. Arnoldi confesó ayer, en presencia del señor juez de instrucción doctor Newton, que él había dado muerte a Llambí Campbell y ser único autor, no teniendo nadie complicidad en el hecho.

El oficial inspector José Clerc y el sargento Antonio Rodríguez, siguiendo instrucciones del comisario señor Gamboa, secuestraron los pantalones y botines que el día del crimen tenía puestos Arnoldi, los que había dejado ocultos debajo de una chapa de zinc en una de las torres de las aguas corrientes situada en la Avenida Casares, próxima al río, donde el criminal trabajaba.

Las prendas encontradas presentan gran cantidad de manchas de sangre y han sido reconocidas por los compañeros de pieza de Arnoldi como pertenecientes al mismo. Arnoldi es italiano del Piamonte, soltero, de 27 años de edad, albañil y analfabeto.

Un boletín de última hora

El sábado 12 del actual en el departamento de policía se recibió la denuncia de que en una imprenta establecida en la calle Bernardo de Irigoyen, a la altura de San Juan, se estaba confeccionando un boletín con el título "El Español" en el que se anunciaba un atentado anarquista contra los reyes de España ocurrido en el palacio de Madrid y del cual habían resultado gravemente heridos el rey Alfonso, el conde de Romanones y varios transeuntes, habiéndose suicidado el criminal después de dar muerte a dos guardias que pretendieron interceptarle el paso.

Inmediatamente de recibida la denuncia el jefe de policía, señor Udabe, dispuso órdenes convenientes para que se impidiera la circulación de aquellas falsas noticias que posiblemente se trataba de propagar a los efectos del lucro.

A consecuencia de estar cerrado el taller de imprenta cuyo dueño no se domiciliaba allí, no fué posible hacer nada esa noche, y al día siguiente por la mañana, se consiguió saber que eran 5.000 los ejemplares que de aquellos boletines habían mandado imprimir dos jóvenes desconocidos a los cuales se les había entregado 1.000 de ellos la noche anterior poco antes de recibir la denuncia la policía.

La sección "orden social" fué la encargada de esclarecer lo que hubiera al respecto e identificar a los autores.

La coincidencia del atentado anarquista realizado en Madrid al día siguiente, en el que resultó ileso el rey, deteniéndose al autor, Rafael Sánchez Alegret, como saben nuestros lectores, vino a dar mayor importancia al hecho que se trataba de esclarecer.

Después de pacientes investigaciones de numerosos empleados comisionados al efecto, Enrique Serra obtuvo datos que llevaron al éxito completo la pesquisa, estableciéndose con precisión que se trataba de lo siguiente. Los vendedores de diarios Augusto José Pérez, Felipe Elizalde, Domingo Peruso y José Ignacio Vázquez confeccionaron el boletín inventando la noticia del atentado, lo mandaron imprimir y consiguieron vender al público unos mil ejemplares lo que realizaron con el solo fin de ganar dinero y por saber ellos que otra persona anteriormente había conseguido ese objeto con los boletines titulados "Nuevos crímenes de Gobino" y "El petizo Orejudo". Aunque estos hechos no constituyen un delito que dé lugar a la intervención policial, deben ser severamente condenados por la opinión desde que con ellos se explota la credulidad del público, además del desprestigio que ocasiona a las publicaciones con cuyo título se encabezan generalmente esa clase de "boletines".

Análisis de la leche

La oficina química municipal examinó ayer, por intermedio de sus inspectores, en las comisarías 11a., 17a., 27a., 11a. y 12a., analizando 1.421 litros de leche, inutilizando 75 litros de ese artículo por encontrarse adulterados, y los lecheros infractores se les aplicó la multa correspondiente.

Heridas y lesiones

En el interior del almacén de la calle 25 de Mayo 800 el dependiente de la misma, Manuel Gómez, sostuvo un altercado con un individuo el cual, armado de un cuchillo lo agredió, hiriéndolo de poca importancia en la cara. El herido fué curado por la asistencia pública. La comisaría trata de detener al agresor el que después de cometido el hecho, fugó.

Efectos del alcohol

En la calle Montañeses y Quesada, acaba de ser detenido por el agente de la comisaría 33a. Abraham Chorente el sujeto Orlando Riderelli, que se encontraba en completo estado de ebriedad, se resistía a ir a la comisaría tomando ...

Chorente en compañía ... a Riderelli ...

Notable remate-feria por ROQUE BOZZO

De la gran liquidación de una casa de comercio de campaña, en los ramos de almacén, tienda, mercería, zapatería, ropería, ferretería, bazar

HOY, A LAS 8 de la NOCHE, y LOS DIAS SUBSIGUIENTES

EN LA CALLE NECOCHEA 1074

¡Atención, obreros! ¡Padres de familia, atención!

LIQUIDACION EN LOTES GRANDES Y CHICOS

Venta completamente liberal

¡Vengan, vean y se convencerán!

COMISION, 10 o/o

Por más informes: NECOCHEA 1074

R. BOZZO.

Espectaculos

TEATROS

ODEON — Compañía alemana de operetas. Debut en la segunda quincena de abril.

COLISEO — Compañía de óperas cómicas, operetas y feeries, Citta di Milano.

NUEVO — Compañía cómico-dramática nacional de Pablo Podestá.

ARGENTINO — Compañía cómica nacional de Florencio Parravicini.

NACIONAL — Compañía cómico-dramática nacional de Jerónimo Podestá.

NACIONAL (Norte) — Compañía dramática española de José Domenech.

CINEMATOGRAFOS Y VARIEDADES

PARQUE JAPONES — Callao y Paseo de Julio. — Centro de diversiones. Precios: de tarde y opción a una atracción o teatro, $ 0.50. De noche, entrada con opción a dos diversiones, $ 1.

CASINO — Maipú entre Sarmiento y Corrientes. — Entrada general 1.50.

GRAN BIÓGRAFO LAVALLE — Lavalle 921 — A la 1.30 y a las 8.45 p. m.

PALACE THEATRE—Corrientes 757—Platea $ 1.20

BIOGRAFO LIBERTAD — Libertad 444.

SKATING RING L'AIGLON — Florida 146 — Gran salón de patinaje para familias. 3 secciones diarias a la noche, a las 9, con gran banda militar. Martes y viernes, reuniones de moda a las 9 de la noche.

Direcciones útiles

Oficinas de registro civil y electoral

Oficina principal Paraguay 1059; sección 1a Rivadavia 8151; sección 1a (sucursal) Erquiá 132 (Nueva Pompeya), sección 2a Rioja 1778; sección 3a. ... 1056 sección 4a., Almirante Brown 1678; sección 5a., Fray Cayetano 65, sección 6a., Belgrano 4130; sección 7a B. Mitre 4309; sección 8a. Alberti 1256; sección 9a., Ecuador 385; sección 10a., Alberti 569; sección 11a. Azcuénaga 487; sección 12a., Santiago del Estero 491; sección 13a., Bolívar 669 sección 14a., Montevideo 135; sección 15. Malabia 348; sucursal de la sección 15a. Habana y Esperanza (Villa Devoto); sección 16a.; Juramento y Cuba (municipalidad); sección 16a., sucursal, Nahuel Huapí 5058; sección 17a., Federico Lacroze 2?29; sección 18a., Gurruchaga 2164 sección 19a., Santa Fe 2305; sección 20a., Uruguay 1036.

Avisos varios

OBRERAS se enseña a leer, escribir y contar en poco tiempo y gratuitamente en la escuela Méjico 2383, de 7 a 9 de la noche.

v-30-4-913.

Federación Gráfica Bonaerense

El 7 de junio, gran velada artística, conferencia, baile y rifa en la "Mariano Moreno", Santiago del Estero 1243, a total beneficio de la biblioteca y de los conscriptos gráficos de la clase del 92.

v-7-6-913

Luciano R. Foulon y Cia.

CORREDORES

California núm. 817 (Barracas al Norte)

Tramitamos préstamos hipotecarios a cortos y largos plazos, con o sin amortización, sobre casas, campos y para construcción, con un interés módico. Compra y venta de casas y terrenos. Seguros en general.

Operaciones breves. Para mayores informes dirigirse a nuestra oficina, de 1 a 4 y de 8 a 10 p. m.

v-13-5-913

Departamento Nacional del Trabajo

San Martín 706

COLOCACIONES QUE SE OFRECEN

Un redactor para diario o revista.
Un perito mercantil para auxiliar de contaduría o teneduría de libros.
Ocho dependientes para casas de comercio, algunos con práctica en los ramos de ferretería, joyería y zapatería.
Cuatro empleados para escritorio.

v|19|4|913

Edictos judiciales

Por disposición del señor juez de paz de la sección 19a., don Fortunato J. Cichero, se cita, llama y emplaza, por el término de treinta días, contados de la primera publicación de la presente a todos los que se consideren con derecho a los bienes dejados por el fallecimiento de don JUAN SARTORI, ya sea como herederos o acreedores comparezcan dentro de dicho término ante el que subscribe a deducirlo en forma bajo apercibimiento ... hubiera lugar por derecho ... Aristóbulo del Valle ... Buenos Aires, marzo 26 de 1913. —Fortunato J. Cichero.

AL PUEBLO

La Asociación Obrera de Socorros mutuos, institución creada por los trabajadores, es la UNICA sociedad de socorros mutuos que realmente presta un amplio socorro entre sus asociados.

Todas las personas de una mediana capacidad no debe dejar de precaverse contra las consecuencias de las enfermedades.

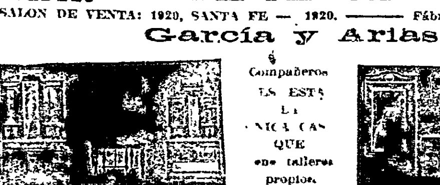
Hacerse socio de la Asociación Obrera de Socorros Mutuos es tener realmente asegurada la asistencia en caso de enfermedad.

PIDAN ESTATUTOS a la secretaria ALBERTI 668, de 9 a. m. a 5 p. m. — Telef. 2701 (Mitre)

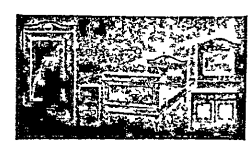
MUEBLES - "LA VELOZ" - MUEBLES

SALON DE VENTA: 1920, SANTA FE — 1920. — Fábrica: 964, MELO, 964

García y Arias



Compañeros: ES ESTA LA UNICA CASA QUE tiene talleres propios.



No publicamos precios porque no queremos engañar, vengan y manden hacer sus muebles y vigilen su construcción ¡¡No olvidarse!! GARCIA Y ARIAS - SANTA FE — 1920

ENSANCHE DE LA CASA

AUX CHARPENTIERS

FUNDADA EN 1888

Especialidad en Ropa de Trabajo — Modelos especiales para cada oficio — Confección inmejorable, toda costura doble

Louis Pot & Maynard

MÉJICO 1302 AL 1310

Blusas - Guardapolvos - Impermeables



SASTRERIA, ROPERIA, CAMISERIA, SOMBRERERIA, CUELLOS, CORBATAS, CAMISETAS, MEDIAS, PAÑUELOS, ETC., ETC.

PRECIO FIJO

La casa está abierta de 7 a. m. a 7 de la tarde. Los días Lunes y Sábado de 7 a. m. a 8 p. m. Cerrada los Domingos.

TARJETAS ANTIMILITARISTAS, con un retrato y un pensamiento de ALBERDI sobre el ejército. Se venden en esta administración, calle Defensa 888. — **20 centavos.**

Avisos profesionales

ACADEMIA GANDUGLIA — PUPILOS $ 37, MEDIO 25, CUARTO 20, 12 profesores, 4 maestras para pupilas en local separado ... hermoso jardín. Rivadavia 8?68. Unión Telefónica 1072 Flores.

ESCRIBANOS — ALFREDO VADONE — Escribano — Corrientes 922. U. Telefónica 8888 (Av.)

Dr. ADOLFO FLORES — Ha trasladado su consultorio a la calle Suipacha 764 — De 4 a 7 p. m. — Unión Telefónica 1447 (Juncal). — Piel y Venéreas.

Dr. ALEJANDRO ZABOTINSKY — Enfermedades de la boca, dientes, nariz, garganta y oído. — Consultas de 1 a 3 p. m.

Dr. ALLIEVO. Sarmiento 1612 — AFECCIONES VENEREO-SIFILITICAS RECIENTES Y CRONICAS. Enfermedades de señoras (útero, ovarios, etc.) de las vías urinarias (riñones, vejiga y uretra) y de las vías digestivas (estómago, intestinos, hígado, etc.)

Dr. PEDRO A. GUERRERO — Jefe de sala del Hospital Torná. — Tratamiento específico de la tuberculosis — Rivadavia 8333, de 1 a 3 p. m. — Paraná 196, de 4 a 6 p. m.

Dr. JUAN J. LAMBARDI — Médico cirujano — Atiende especialmente enfermedades de señoras y niños — Iriarte 486 U. Telef. 834 (Barracas)

Dr. ENRIQUE DICKMANN — Enfermedades internas, señoras y niños. Trasladó su consultorio a la calle Corrientes 2?46. Horas de consulta 1 a 3 p. m. — U. T. 3750 (Mitre)

Dr. ENRIQUE FEINMANN — Médico de los Hospitales de Clínicas y Alvear. Enfermedades ... Exámenes con rayos X. — Consultas de 1 a 4 p. m., Billinghurst 1626.

Dr. VARALLA — Ex médico del servicio de vías urinarias del hospital San Roque — Atiende enfermedades de los riñones, próstata, uretra, sífilis y de la piel. — Pozos 987, de 1 a 4 p. m. y de 7 a 8 p. m. — Sarmiento 839, de 4 a 6 p. m. — Unión Telefónica 1746 (Buen Orden).

DENTISTAS — ADOLFO DICKMANN — Cirujano-dentista. — Ha trasladado su consultorio a la calle Charcas 1473. Unión Telef. 4784 Juncal. Horas de consulta, de 1 a 6 p. m.

CONSTRUCTOR — LORENZO E. MAGGIO — Constructor diplomado. — En la capital y provincias — Australia 116, U. Telef. 448 (Barracas)

ABOGADOS — Dr. E. DEL VALLE IBERLUCEA, Abogado. Talcahuano 417. — U. T. 2541, Libertad. — De 1 a 4 p. m.

Dr. MARIO BRAVO — Abogado — Lavalle 1828, Buenos Aires. — Unión Telefónica 5757 (Libertad).

Dr. ALFREDO L. PALACIOS — Abogado. — Alsina 488. — U. Telef. 479 (Av.)

Dr. FERNANDO DE ANDREIS — Abogado — Talcahuano 417. De 2 a 3 p. m.

VARIOS — TALLER DE RELOJERIA — Santa Fe 1456. — Juan Binaghi. — Se garantiza el trabajo y se hace con prontitud y esmero.

PEDRO S. TRIFILETTI, martillero público. — Remates, hipotecas y ventas particulares — Oficina Carlos Pellegrini 105 — U. Telef. 2706 (Libertad).

JUANA V. DE TRIFILETTI, profesora de piano. — Da lecciones y presenta alumnas a exámenes. Precios convencionales — Agrelo 3071, de 2 a 5.

A TITULOS LIBRETAS Y COMERCIANTES, la sociedad colectiva adelanta y facilita dinero para construcciones e hipotecas, préstamos en el día, datos C... de 16 a 2

La sastrería más acreditada de la capital!!

Corte distinguido — Confección irreprochable — Géneros importados

Sobre medida $ 35.

FASULINO Y MEROLA

Sarmiento 1265.

LOPEZ y CAMERA

596 - PERÚ - 600

SASTRERÍA

Un selecto surtido en casimires extranjeros para trajes sobre medida que hacemos a $ 45, 48, 50, 55, 60 y ...

Trajes de jaquet, Smoking y Frank a $ 120 125 y 150

Trajes hechos para hombres, en variado surtido, a 18.50, 25 29.50, 32, 35, 40 y 45.

Trajes para jóvenes desde $ 15 a 31.

Trajes para niños forma Marinera, Casadora y Luis XV, un gran surtido en casimires y brin.

Guardapolvos para hombres y niños.

Impermeables, Sombreros, Camisas, Calzoncillos, Camisetas, Corbatas, Cuellos, Puños, Medias y toda clase de artículos para hombres y niños

En nuestra Casa: Perú esq. Méjico

Buenos Aires — Unión Telef. 1906.

La Casa Ideal de los Novios

Es el establecimiento ... que se dedica exclusivamente a las confecciones

AJUARES

para ... Novias y Bebés ... para señoras y niños. Mantelería, ropa de cama, etc. Pidan catálogo ilustrado

Barbagelata y Brugo — B. MITRE 1499, esq. PARANA

PIDAN HOY MISMO EL NUEVO CATALOGO ILUSTRADO

JOSE CONTI & Cia

VILLA BALLESTER

En las mejores ubicaciones de ese pintoresco y progresista pueblo del Norte, que se destaca por sus cualidades y vida propia

120 Lotes ideales

ALGUNOS CON ADOQUINADO PAGO, LUZ ELECTRICA Y TRANVIA LOCAL

El Domingo 20 de Abril a las 3 p. m.

Tren gratis de Retiro á la 1.50, Colegiales y Belgrano 2.05

José Conti & Cia.

VILLA BALLESTER, F. C. C. A., sobre adoquinado, sobre el tranvía local, sobre la estación ... Al norte, si se quiere comprar terrenos de porvenir inmediato: 120 notables lotes pagaderos en 80 mensualidades. Bases, pesos 5 y 10 por mes el lote. Estos terrenos se hallan dentro de la planta urbana de ese bonito pueblo, cuyos progresos edilicios son de todos conocidos y que cuenta con un perfecto servicio de trenes. La estación del Retiro o estación Norte será la más grande e importante de las estaciones hasta ahora construídas, y los pueblos que se encuentran ubicados sobre sus líneas serán, por consiguiente, los que tomarán más importancia y desarrollo con relación a los de las otras estaciones inmediatas que se están construyendo y modificando. Pueyrredón, San Andrés y Villa Ballester, en esta última se hace una hermosa modificación con "rond point", jardín y plazoleta para coches. Villa Ballester, estación terminal de la línea urbana, se halla a 25 minutos de la capital, distancia que será aún acortada dentro de breve tiempo por la electrificación de la línea, y será siempre de los pueblos más indicados para veraneo y para vivienda de empleados y obreros. Su ubicación en una altiplanicie y su abundante arboleda de pinos y eucaliptos lo aromatiza y llena de un aire puro que justamente lo acredita como uno de los pueblos más sanos de los alrededores de Buenos Aires. Para darse cuenta de su altura no hay más que notar la marcha del tren desde San Martín hasta aquella, su elevación es evidente. Existe en construcción un camino asfaltado que se comenzó simultáneamente en San Martín y en Florida que unirá estas dos estaciones y del que saldrá un ramal hasta Villa Ballester. Este camino permitirá dentro de poco el trayecto en automóvil sobre asfaltado hasta la capital. El circuito que unirá Villa Ballester con los pueblos de Victoria, San Isidro y Tigre está determinado y resuelto el comienzo de los trabajos dentro del corriente año. Los tranvías eléctricos acompañarán, como es lógico, este nuevo y útil esfuerzo de la dirección del F. C. C. A. Ya un ramal del tranvía local funciona, otro le seguirá por el lado de la plaza; no hay, pues, que esperar que todas esas obras de positivo progreso y valorización sean concluídas para asegurarse un lote de tierra en ese privilegiado pueblo que no tardará mucho en hacerse comuna. Dan frente los referidos lotes a las calles Alvear, Independencia, Constitución, Lacroze, Ballester, Buenos Aires, República, Libertad, San Martín, Lavalle, General Paz, Balcarce, Bolívar, Mazzini, Sargento Cabral y Moreno, y se venderán en 80 mensualidades sin interés, abonando 2 mensualidades en el acto del remate y 1 al retirar la libreta. Comisión, 2 o/o. Títulos perfectos, que se otorgarán en seguida, o a los 20 meses por ante los escribanos señores Wright y Gamboa y Sebastián D. Zarlenga. El remate se efectuará en la esquina de Alvear y Buenos Aires.

EL DOMINGO 20 de abril, a las 2.30 de la tarde. Desde la fecha hay coches en la estación para conducir a los interesados a las ubicaciones. Tren gratis de Retiro a la 1.50 y de Colegiales a las 2. Pidan folletos explicativos a Bolívar 189 — José Conti y Cía.

---

20 CASAS A PLAZOS

TERRENOS e 60 y 80 MESES

Las casas para empleados. Poco desembolso, sobre adoquinado, luz eléctrica, etc.

Los terrenos en Flores, Ciudadela, Villa Suiza, Berazategui, 10000 ladrillos gratis. Venta directa por los propietarios.

Santamarina & Cia.

V. 22-4-1913 VICTORIA ...

BANCOS

BANCO ALEMAN TRASATLANTICO — Oficina principal en Buenos Aires — Calle Bartolomé Mitre y Reconquista.

Sucursales urbanas núm. 1, Callao, esquina Corrientes; núm. 2, Santa Fe esquina Larrea; núm. 3, Bernardo de Irigoyen núm. 1328.

Oficinas en Bahía Blanca, Córdoba, Mendoza, Rosario de Santa Fe y Tucumán.

Uruguay: Montevideo.

Brasil: San Paulo y Santos.

Chile: Valparaíso, Santiago, Antofagasta, Concepción, Iquique, Osorno, Temuco y Valdivia.

CASA CENTRAL: [illegible]

Capital [illegible]

[illegible]

Idem papel hasta m/n 200.000 [illegible]

A plazo [illegible] hasta $ 20.000 oro

[illegible] por 3 meses — 3 1/2 o/o

Idem a plazo fijo de 3 meses — 4 o/o

Idem a plazo fijo de 6 meses — 4 1/2 o/o

Idem en Caja de Ahorros cuando no se retiren antes de 60 días hasta 10.000 — [illegible] o/o

C. Langenfeldar, gerente.

BANCO ESPAÑOL DEL RIO DE LA PLATA — Casa Matriz: Reconquista 200, Buenos Aires.

Capital suscripto	$ 100.000.000.—
Capital integrado hasta 31 de marzo 1913	" 98.032.420.—
Fondo de reserva y primas a recibir sobre las previsión	" 42.566.922.33
acciones no integradas	" 1.180.596.—

OPERACIONES DEL BANCO

Hace por cuenta propia y por comisiones de terceros toda clase de operaciones bancarias. Además, puede aceptar representaciones industriales y comerciales, consignaciones de mercaderías, todo género de comisiones de carácter comercial y, en general, todo negocio [illegible]

SUCURSALES

En el exterior: Barcelona, Bilbao, Coruña, Génova, Hamburgo, Londres, Madrid, Montevideo (con dos agencias), París, Río de Janeiro, Sao Paulo, Santos, San Sebastián, Valencia (con una agencia en Puerto "El Grao") y Vigo.

En el interior: Adolfo Alsina, Bahía Blanca, Balcarce, Bartolomé Mitre, Bragado, Bartolomé Bavio, Carlos Casares, Concordia, Córdoba, Coronel Suárez, Dolores, Gualeguaychú, La Plata, Lincoln, Lomas de Zamora, Luján, Mar del Plata, Mendoza, Mercedes (San Luis), 9 de Julio, Pergamino, Pehuajó, Posadas, Rivadavia, Rosario (casa principal y una agencia), Rafaela, Saliquelló, Salta, San Juan, San Luis, San Nicolás, San Rafael, Santa Fe, Santiago del Estero, San Pedro, Tres Arroyos, Tucumán y Villaguay.

AGENCIAS EN LA CAPITAL

Núm. 1 Pueyrredón 128
" 2 Almirante Brown 1[illegible]
" 3 Vieytes [illegible]
" 4 Cabildo [illegible]
" 5 Santa Fe 1333
" 6 Corrientes [illegible]
" 7 Entre Ríos [illegible]
" 8 Rivadavia [illegible]
" 9 Triunvirato [illegible]
" 10 B. de Irigoyen [illegible]
" 11 Caseros [illegible]
" 12 Charcas [illegible]
" 13 Bolívar [illegible]
" 14 Belgrano [illegible]
" 15 B. de Irigoyen [illegible]
" 16 Reconquista y Santa Fe

Corresponsales directos en Europa, Asia, Africa, América del Norte y del Sur, etc. Expide cartas de crédito, letras de cambio [illegible] Se reciben valores y títulos en custodia. Descuentos y cobranzas [illegible]

ABONA

[illegible]

En cuenta corriente. 9 o/o 9 o/o

Descuentos generales convencional.

Los señores accionistas tienen derecho, de acuerdo con el artículo 22 de los Estatutos, a depositar sin comisión alguna sus acciones en las cajas del Banco.

Buenos Aires, abril 1o. de 1913 — Jorge A. Mitchell. — Luis D. Arubarri, gerentes.

BANCO DE ITALIA Y RIO DE LA PLATA — Único corresponsal [illegible] del banco de Nápoles — Casa central: Bartolomé Mitre 354 al 366.

SUCURSALES

En la Capital: No. 1. Calle Corrientes [illegible] Pueyrredón, No. 2. Montes de Oca [illegible], No. 3. Paseo de Julio 1[illegible], No. 4. [illegible] No. 5. Larrañaga [illegible] En el interior: Rosario de Santa Fe, La Plata, Bahía Blanca, Paraná, Concordia, Gualeguaychú, Gualeguay, Uruguay, [illegible], Curuzú-Cuatiá, La Paz [illegible]

[illegible]

Capital autorizado	$ 20.000.000 —
Capital realizado	" 10.000.000.—
Fondo de reserva	" 502.134.—
Fondo de previsión	" 1.000.000.—

ABONA

Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 100.000 oro, 1 o/o anual.

Por depósito en cuenta corriente hasta pesos 100.000 m/n., 1 o/o anual.

Excediendo de estas sumas, sin interés.

	c/legal	oro sell.
A plazo fijo de 30 días	1 1/2 o/o	1 1/2 o/o
A plazo fijo de 60 días	2 1/2 "	2 1/2 "
A plazo fijo de 90 días	3 1/2 "	3 1/2 "
A plazo fijo de 180 días	4	4
A mayor plazo	convencional	

COBRA

	c/legal	oro sell.
Por adelanto en Cta. Cte.	8 o/o	8 o/o

El Banco expide cartas de crédito, vende giros y transferencias por cable sobre todas las principales ciudades de Europa, Norte América, Brasil, Chile, Paraguay, República Oriental del Uruguay, como también cheques sobre varios puntos de la República y órdenes de pago sobre los pueblos de Italia que tengan oficina postal.

El Banco se encarga también, condicionalmente, de la ADMINISTRACION DE PROPIEDADES, compra y venta de bienes raíces e hipotecas por cuenta de terceros y trata en general todas las operaciones bancarias.

Buenos Aires, [illegible] de Febrero de 1913

[illegible] — [illegible], Gerentes.

BANCO DE GALICIA Y BUENOS AIRES — Fundado el 6 de setiembre de 1905. Casa central: CANGALLO 445. Dirección telegráfica "Galbank".

SUCURSAL

[illegible] capital [illegible], calle Rivadavia [illegible]; núm. [illegible] Juan [illegible]; núm. [illegible] Corrientes [illegible]; núm. [illegible] Entre Ríos [illegible]; núm. 6 [illegible]; núm. 7 Rivadavia [illegible]

En el interior (p[illegible]: [illegible] Lomas de Zamora, [illegible], Avellaneda, [illegible] San Fernando y agencia en [illegible] (F C S.).

En el exterior: Montevideo, calle C[illegible] 337.

Capital suscripto	$ c/l 10.000.000.—
Fondo de reserva	" 4.334.553.67

Efectúa toda clase de operaciones bancarias.

ABONA POR DEPOSITOS

En cuenta corriente	1 o/o
A plazo fijo de 30 días	2 "
A plazo fijo de 60 días	3 "
A plazo fijo de 90 días	4 "
A plazo fijo de 180 días	4 1/2 "
A plazo fijo de 1 año	5
A mayor plazo	Convencional
En Caja de Ahorros, después de 60 días, desde $ 10 m/n hasta $ 10.000	4 o/o

COBRA

[illegible] por administrar propiedades [illegible]

El Banco vende giros y cambio [illegible] y cartas de crédito sobre [illegible] de España, Italia, Francia, Inglaterra, Alemania, Portugal y otras [illegible]

[illegible] Gerentes.

ASOCIACION OBRERA DE SOCORROS MUTUOS

Calle Alberti 253 — Buenos Aires. Sección Sanidad y Talleres — Cavour 231 Talleres.

En esta sociedad, constituida y administrada por trabajadores, tienen cabida todas las personas de uno u otro sexo desde [illegible] hasta 45 años de edad.

NUEVOS LIBROS

El Catálogo de nuestra Librería ha sido aumentado con las siguientes obras. Quedan avisados los estudiosos:

J. Barazzi — Vida anecdótica y pintoresca de grandes escritores: VOLTAIRE	$ 1.20
LORD BYRON	" 1.20
TOLSTOY	" 1.20
Turgan.—La Aviación (tela)	" 3.40
Moratín.—Derrota de los pedantes	" 1.20
E'slander.—La Escuela Nueva	" 1.—
Mater.—República francesa y vaticanismo o la política religiosa en Francia	" 1.—
F. Ferrer.—La Escuela Moderna	" 1.—
Naquet.—Hacia la unión libre	" 1.—
Odón de Buen.—Nociones de geografía física (tela)	" 1.—